

## GUIA DE SERVICIOS (JUNIO 2017)

Servicios Generales	Salud Mental/Adicción	Servicios de Salud	Asistencia Financiera
<p><b>Wake County Human Services</b> 919-212-7000 - <b>ESPAÑOL</b> Servicios sociales combinados, salud y agencia de salud mental. Provee bienestar juvenil, salud, incapacidad, salud mental, drogadicción. Servicios para veteranos, personas sin hogar, emergencias invernales y empleo.</p> <p><b>United Way 211</b> 2-1-1 o 1-800-831-1754 - <b>ESPAÑOL</b> Información y referencias las 24 horas.</p> <p><b>Carelina</b> 1-800-662-7030- <b>ESPAÑOL</b> 8:00am-5:00pm, lunes-viernes Información y referencias.</p>	<p><b>Catholic Charities</b> 919-790-8533 (x29) 3000 Highwoods Blvd. Conserjería para individuos, familias, parejas y grupos.</p> <p><b>Cornerstone Center</b> 919-508-0777 Para personas sin hogar, con enfermedades mentales y drogadicción.</p> <p><b>Triangle Family Services</b> 919-821-0790- <b>ESPAÑOL</b> 3937 Western Blvd. Consejería para individuos, familias y parejas.</p> <p><b>The Healing Place</b> 919-838-9800 Centro de desintoxicación para las mujeres y los hombres.</p> <p><b>Fellowship Health Resources INC</b> (919)-573-6520 4112 Blue Ridge Rd</p> <p><b>Wake County Human Services</b> 919-250-1500- <b>ESPAÑOL</b> Centro para el tratamiento de Alcoholismo</p> <p><b>Triangle Down Syndrome Network</b> 919-788-3646 Servicios para familias con niños con el síndrome de Down</p> <p><b>South Light</b> 919-787-6131 Programas para adultos y jóvenes con adicción</p> <p><b>New Leaf Behavioral Health</b> 919-781-8370 3725 National Drive, Suite 120</p> <p><b>Monarch</b> 919-856-4703 401 E. Whitaker Mill Rd.</p> <p><b>UNC STEP Community Clinic</b> 919-445-0350 3010 Falstaff Rd. Tratamiento de Schizophrenia &amp; Siciticas enfermedades</p>	<p><b>Open Door Clinic</b> 919-832-0820, 1390 Capital Blvd.- <b>ESPAÑOL</b> Asistencia para personas sin seguro y que no clifican para Medicaid. Para mayores de 18 años y no pueden estar embarazadas.</p> <p><b>Wake Health Services, Inc.</b> 919-833-3111 Llama por direcciones Servicios económicos de salud y pediátricos para personas sin seguro. Solo para residentes del condado de Wake</p> <p><b>Alliance Medical Ministry</b> 919-250-3320 (X2) 101 Donald Ross Dr., Raleigh Servicios médicos a bajo costo y educación de salud. Necesita tener trabajo. Se requiere 2 talones de cheques.- <b>ESPAÑOL</b></p> <p><b>WHCS Medical Eye Care Program</b> 919-250-4621</p> <p><b>Public Health Center Services</b> <i>Espanol</i> 919-212-7000 (Adultos) 919-250-4570 (Pediátrica)</p> <p><b>Wake Tech Dental Hygiene</b> 919-747-0126 algunos gastos puede ocurrir</p> <p><b>Mariam Clinic</b> 919-824 4672</p> <p><b>Wake County Dental Clinic</b> 919-250-4610 Medicaid y NC Health permitido</p> <p><b>Escuela Dental de UNC</b> (919) 537-3956 (niños menos de 4 años) 919-537-3737 (niños 4-14 años)</p>	<p><b>First Presbyterian Church</b> 919-833-4070 120 W. Hargett St., Raleigh Sólo con cita. Llame martes a las 930am. Asistencia financiera una vez al año para renta, utilidades y otras necesidades para personas con empleo.</p> <p><b>Wake County Human Services, Service Intake</b> 919-212-7000 Asistencia financiera para energía solamente. Sólo para residentes del condado de Wake.</p> <p><b>North Raleigh Ministries</b> 919-844-6676 9650 Strickland Rd, Suite 161, Raleigh Sólo por cita. Llame para cita lunes o jueves a las 10am. Traiga ID, tarjeta de SS, las facturas, contrato de renta y 2 meses de talones de cheques. Sólo asistencia para los siguientes códigos postales: 27604, 27609, 27612, 27613, 27614, 27615, 27616.</p> <p><b>Lifeline/Link-Up</b> 1-888-757-6500 - <b>ESPAÑOL</b> Asistencia para servicio telefónico.</p> <p><b>Assurance Wireless</b> 1-888-898-4888 Asistencia para servicio telefónico celular.</p> <p><b>ChurchNet</b> 919-569-0020 Solo residentes de Wake Forest, Youngsville, y Rolesville.</p> <p><b>Dorcas Ministry</b> 919-469-9861 187 High House Rd., Cary lunes - viernes 9:00am-3:00pm Solamente para residentes de Cary y Morrisville.</p> <p><b>Western Wake Crisis Ministry</b> 919-362-0657 lunes - jueves 10am-12:30pm 103 1/2 E. Chatham St., Apex Asistencia financiera de emergencia para residentes de Apex y Holly Springs solamente.</p>
<b>Números para Crisis</b>	<b>Asistencia con Transporte</b>	<b>Otros Recursos</b>	
<p><b>Alcohólicos Anónimos</b> 919-783-6144 Información de reuniones de AA y alcoholismo</p> <p><b>Al-Anon</b> 919-713-1516 Información de reuniones de AA, alcoholismo y apoyo familiar.</p> <p><b>Birthchoice</b> 919-781-5433 3820 Merton Dr., Ste. 219, Raleigh Ayuda para embarazo</p> <p><b>Carolina Poison Control Center</b> 1-800-222-1222- <b>ESPAÑOL</b></p> <p><b>Abuso Infantil</b> 1-800-4ACHILD</p> <p><b>Drogadicción (U.S. DHHS)</b> 1-800-662-HELP</p> <p><b>Holly Hill RESPOND</b> 919-250-7000 o 1-800-447-1800 Evaluaciones de salud mental y drogadicción las 24 horas.</p> <p><b>HopeLine</b> 919-231-4525 Prevención de suicidio y crisis las 24 horas.</p> <p><b>Interact- Violencia Domestica</b> 919-828-7740 Para victimas de violencia domestica. Disponible las 24 horas.</p> <p><b>Interact- Violacion</b> 919-828-3005 Para victimas de violación y abuso sexual. Disponible las 24 horas.</p> <p><b>Lifeline</b> 1-800-273-TALK Para la prevención de suicidio.</p> <p><b>Teen Talkline</b> (919) 231 3626</p>	<p><b>Capital Area Transit</b> 919-485-7433 Llame para el horario del autobús.</p> <p><b>Triangle Transit Authority</b> 919-549-9999</p> <p><b>Wake Coordinated Transportation Services—TRACS</b> 919-212-7005 - <b>ESPAÑOL</b> Para personas de mayor edad (60+) y los incapacitados. Se necesita tener prueba de edad o incapacidad. También servicios para personas que viven en ciertas áreas rurales. lunes a sábado 6am -6pm. Costo \$2—\$8 Llame para mas detalles.</p> <p><b>Accessible Raleigh Transportation</b> 919-996-3459 Para personas con discapildades</p>	<p><b>Centro Para Familias Hispanas</b> 919-873-0094 - <b>ESPAÑOL</b> 2013 N. Raleigh Blvd., Raleigh Provee información, recursos y referencias, clases, talleres y consejería. Llame para una cita.</p> <p><b>JobLink Career Center</b> 919-212-3849 220 Swinburne St., Raleigh</p> <p><b>Resources for Seniors</b> 919-872-7933 Servicios en casa para personas mayores.</p> <p><b>The Women's Center</b> 919-829-3711 112 Cox Ave., Raleigh Un centro de recursos para mujeres sin hogar.</p> <p><b>Capital Area NCWorks Career Center</b> 919-715-0111 Solamente para personas que reciben estampillas de comida</p> <p><b>Asociación de cuidado de los niños</b> 919-403-6950</p>	<p><b>Triangle Family Services</b> 919-821-0790 3937 Western Blvd. Raleigh Asistencia con facturas de renta.</p> <p><b>Centro para Mujeres</b> 919-829-3711 112 Cox Ave., Raleigh Asistencia con facturas de renta y agua.</p> <p><b>Garner Area Ministry</b> 919-772-9100 Asistencia con factura de agua, receta y renta. Residentes de Garner solamente.</p> <p><b>Southern Wake Faith Community</b> 919-567-8100 Asistencia con factura de agua y renta. Para residentes de Fuquay y Willow Springs solamente</p>
			<p><b>Resource list compiled by Catholic Charities</b></p> 

**GUIA DE RECURSOS (JUNIO 2017)**

Albergues	Viviendas de Transición	Asistencia de Ropa	Asistencia de Alimentos
<p><b><u>Lugar central de Registros para mujeres y niños sin Hogar</u></b> 919-861-1195 llame para mas información</p> <p><b><u>South Wilmington Street Center</u></b> 919-857-9428 1420 S. Wilmington St. Albergue de emergencia para hombres 24/7. Solamente residentes del condado de Wake</p> <p><b><u>The Healing Place (Hombres)</u></b> 919-838-9800 1251 Goode St. Albergue de emergencia para hombres Seleccionado cada noche</p> <p><b><u>The Healing Place (Mujeres)</u></b> 919-838-9800 3304 Glen Royal Rd Igual al programa para hombres.</p> <p><b><u>Raleigh Rescue Mission</u></b> 919-828-9014 albergue de emergencia</p> <p><b><u>Wake Interfaith Hospitality Network</u></b> 919-832-6024 903 Method Rd Albergue a corto plazo para parejas con/sin niños o madres solteras. Llama primero. El resgistro es de lunes—jueves 7am –6pm</p> <p><b><u>Wrenn House</u></b> 919-832-7866 908 W. Morgan St Albergue para juvenes (edades 10-17).</p> <p><b><u>Interact</u></b> 919-828-7740 Mujeres y niños. Llame primero para completar proceso de registro.</p> <p><b><u>Love Wins Ministries</u></b> 919-835-2777 824 N. Bloodworth St., Raleigh Albergue de día. Abierto lunes – jueves de 9am-5pm y por cita los viernes.</p>	<p><b><u>Salvation Army</u></b> 919-834-6733 1863 Capital Blvd., Raleigh Viviendas de transición para mujeres y niños/as. No se permite niños mayores de 10 años.— <b>ESPAÑOL</b></p> <p><b><u>A Carving Place</u></b> 919-462-1800 Viviendas de transición para familias trabajadoras con niños. Necesita estar empleado de tiempo completo y estar en riesgo de perder su hogar o no tener hogar. Llame para completar la forma de registro.</p> <p><b><u>PLM Families Together</u></b> 919-212-8607 908-101 Plainview Dr. y 1410-105 Brookside Drive (Raleigh) Viviendas de transición y apoyo para familias. Solamente para familias que son residentes de condado de Wake</p> <p><b><u>Passage Home</u></b> 919-834-0666 – <b>ESPAÑOL</b> Llame Lunes entre 10am y 11am para recibir una cita.</p> <p><b><u>AME Incentive Program</u></b> 919-834-3734 412 Capital Blvd., Raleigh Hogar para hombres solteros, capacidad 40, espacio de vivienda compartido, se proven algunas comidas, \$60 por semana. Necesita tener referencia.</p> <p><b><u>Helen Wright Center for Women</u></b> (919) 833 1748 Solamente para mujeres. Necesita llamar o visitar la agencia para poder poner su nombre en la lista de espera. Cada nueva cliente empieza con contrato de 2 meses.</p> <p><b><u>Lutheran Family Services</u></b> 919-832-2620 616 Hutton St., Raleigh Viviendas de transición para hombres y mujeres con enfermedades mentales</p> <p><b><u>Oxford House</u></b> 800-689-6411 Varias casas en el área están disponibles tanto para hombres y mujeres que están recuperando de la adicción al alcohol y/o adicción de droga. Deben dirigirse directamente a la casa de interés. Costo semanal \$90-\$125, por promedio.</p> <p><b><u>Florence Crittenton Services of NC</u></b> 704-372-4663 El programa ofrece atención residencial y supervisión de 24 horas a las madres adolescentes y sus bebés que están en hogares de guarda (cuidado foster) y necesitan colocación juntos.</p>	<p><b><u>Brooks Avenue Church of Christ</u></b> 919-821-2400 700 Brooks Avenue, Raleigh 2do y 4to sábado, 9:00am – 12:00pm. No se requiere referencia. Se requiere identificación.</p> <p><b><u>Catholic Parish Outreach</u></b> 919-873-0245 2013 N. Raleigh Blvd., Raleigh lun - sab 10:00am – 1:00pm. Se requiere referencia. Ropa para niños menores de 4 años y ropa de maternidad.</p> <p><b><u>Garner Area Ministries</u></b> 919-772-9100 885 Hwy 70 West, Garner Solo residentes de Garner. Lun, mier, jue, vie, 9:00am— 12:00pm</p> <p><b><u>Helping Hand Mission</u></b> 919-829-8048 – <b>ESPAÑOL</b> 623 Rock Quarry Rd. Raleigh, NC. lun – vie 10:00am – 7:00pm</p> <p><b><u>Salvation Army</u></b> 919-834-6733 1863 Capital Blvd., Raleigh Servicios para las primeras 25 personas. Se requiere identificación de NC con foto y tarjeta de SS para todos los familiares.</p> <p><b><u>With Love from Jesus</u></b> 919-233-8010 421 Chapanoke Rd., Raleigh mar, mie, vie, y sab 10:00am—12:00pm No se requiere referencia.</p> <p><b><u>First Baptist Church</u></b> 919-832-4485 99 N. Salisbury St., Raleigh miércoles 10:00am -11:30am, jueves 1:00pm - 2:30pm Ropa gratuita. Se requiere identificación.</p> <p><b><u>Dorcas Ministry</u></b> 919-469-9861 Lun– Vie, 9am-3:00pm Servicios solo para los residentes de Cary and Morrisville.</p> <p><b><u>Reaping the Harvest Christian Church</u></b> <b><u>Clothes4Christ Ministry</u></b> 919-924-2744 331 Tryon Rd, Raleigh NC 27603 Llame para cita. Martes/Viernes 10:30-1:30</p>	<p><b><u>Burning Bush Ministies, Inc.</u></b> 919-662-4004 503 Hwy. 70 East C., Garner Martes/Jueves 11-4 No se requiere referencia. Llame para cita.</p> <p><b><u>Catholic Parish Outreach</u></b> 919-873-0245 2013 N. Raleigh Blvd., Raleigh lunes - sábado 10:00am – 1:00pm. Se requiere identificación y referencia cada visita.</p> <p><b><u>Dorcas Ministry</u></b> 919-469-9861 187 High House Rd., Cary lun - vie 9:00am – 3:00pm Solo residentes de Cary y Morrisville.</p> <p><b><u>Garner Area Ministries</u></b> 919-772-9100 885 and 889 Hwy. 70, Garner lun-vie 9:00am-12:00pm Solo residentes de Garner.</p> <p><b><u>North Raleigh Ministries</u></b> 919-844-6676 9650 Strickland Rd. Raleigh Lun-jue 10am-12:30pm; jue 2-3pm No se requiere referencia. Requisitos: Identificación, tarjeta SS, y facturas. Solo para residentes de los siguientes códigos postales: 27604, 27609, 27612, 27613, 27614, 27615, 27616.</p> <p><b><u>Oak City Outreach Center</u></b> 919-812-5546 215 1/2 S. Person St., Raleigh Provee una comida sin costo los fines de semana, 9am-6pm</p> <p><b><u>Salvation Army</u></b> 919-834-6733 1863 Capital Blvd., Raleigh Mar/Jue a las 12:30. Servicios para las primeras 20 personas. Se requiere identificación para todos los familiares. No se requiere referencia. Llame para una cita.</p> <p><b><u>Shepherd's Table Soup Kitchen</u></b> 919-831-2010 121 Hillsborough St., Raleigh lun-vie 11am – 12pm Provee una comida sin costo. No se requiere referencia.</p> <p><b><u>The Point Food Pantries</u></b> 919-467-9159 1503 Walnut St., Cary 1402 E. Williams St., Apex sábado 11:00am—12pm No se requiere referencia. Solo residentes de Wake Co.</p>
<b>Tienda de Segunda</b>			
<p><b><u>Bargain Box</u></b> 919-833-7587 401 Woodburn Rd., Raleigh</p> <p><b><u>Interact's Pass it on Too</u></b> 919-865-1601 1012 Oberlin Rd.</p> <p><b><u>Salvation Army</u></b> 919-779-8867 205 Tryon Rd, Raleigh</p>	<p><b><u>Dorcas Thrift Shop</u></b> 919-469-9861 187 High House Rd., Cary</p> <p><b><u>The North Raleigh Ministries</u></b> 919-417-1471 9650 Strickland Road, Suite 161</p> <p><b><u>Sightly Worn Thrift Store</u></b> 919-256-4220 2701 Noblin Rd. Suite 2705, Raleigh</p>	<p><b><u>Goodwill Industries</u></b> 919-834-0504 321 W. Hargett St., Raleigh</p> <p>919-782-2435 4801 Grove Barton Road, Raleigh</p> <p>919-861-8992 4401 New Hope Road, Raleigh</p>	<p><b><u>Urban Ministries Food Pantry</u></b> 919-836-1642 – <b>ESPAÑOL</b> 1390 Capital Blvd. Raleigh Lun-Vie 9am – 1pm Se requiere IDs de todos los familiares. Solo residentes del condado Wake.</p> <p><b><u>With Love from Jesus</u></b> 919-233-8010 421 Chapanoke Rd., Raleigh mar, mie, vie, y sab 10am—11:30am No se requiere referencia.</p> <p><b><u>Western Wake Crisis Ministry</u></b> 919-362-0657 103 1/2 E Chatham St., Apex lun, mar, mie, jue 10am – 1pm Servicios solo para los residentes de Friendship, Holly Springs, New Hill, y Apex. Se requiere prueba de domicilio. No se requiere referencia.</p> <p><b><u>Wake Relief</u></b> 919-833-4600, Ext. 3 616 Tucker Street, Raleigh Lun y mar, 1pm-3pm. Mier y vie, 10am-12pm. 4to sábado, 10am-12pm. Se requiere referencia.</p>